



ПРОМЕЖУТОЧНОЕ РУКОВОДСТВО ПО ОБЪЕКТАМ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ СПОРТИВНОЙ ПОДГОТОВКИ ВО ВРЕМЯ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ В СВЯЗИ С COVID-19

Прочитав этот документ, вы можете скрепить его подписью внизу.

По состоянию на 15 июня 2020 г.

Цель

Настоящее Временное руководство по объектам профессиональной спортивной подготовки во время чрезвычайной ситуации в области здравоохранения в связи с COVID-19 («Промежуточное руководство по объектам профессиональной спортивной подготовки во время эпидемии COVID-19») разработано с целью обеспечения владельцев и менеджеров профессиональных спортивных команд и их объектов спортивной подготовки / мест проведения тренировок мерами предосторожности, призванными предотвратить распространения COVID-19 по мере возобновления или продолжения их работы.

Эти руководящие указания являются только минимальными требованиями, и любой работодатель вправе предусмотреть дополнительные меры предосторожности или усилить ограничения. Настоящие руководящие указания основаны на наиболее известных практических методах в области общественного здравоохранения на момент Этапа II возобновления работы предприятий в штате, а документация, на которой основаны эти руководящие принципы, может часто меняться и изменяться. Ответственные стороны — как определено ниже — несут ответственность за соблюдение всех местных и федеральных требований, а также требований штата в отношении объектов спортивной подготовки. Ответственные стороны несут ответственность за то, чтобы оставаться в курсе любых обновлений этих требований, а также за их включение в деятельность по управлению и/или План обеспечения безопасности объекта.

Предыстория

7 марта 2020 года Исполнительным распоряжением 202 губернатор Эндрю М. Куомо объявил чрезвычайное положение в связи с COVID-19. По всему Нью-Йорку наблюдается распространение болезни COVID-19. Чтобы свести к минимуму дальнейшее распространение, следует, насколько это возможно, придерживаться правил социального дистанцирования и находиться на расстоянии не менее 6 футов (1,8 м) друг от друга.

20 марта 2020 года губернатор Куомо издал Исполнительное распоряжение 202.6, предписывающее всем предприятиям, не входящим в число основных, прекратить работу персонала в офисе. Основные предприятия, согласно определению, данному в руководстве корпорации Empire State Development (ESD), не подпадали под ограничения, связанные с личным присутствием персонала на рабочих местах, но получили распоряжение о необходимости соблюдать инструкции и директивы по поддержанию чистой и безопасной рабочей среды, изданные Департаментом здравоохранения (Department of Health, DOH), и им было настоятельно рекомендовано по мере возможности обеспечивать социальное дистанцирование.

12 апреля 2020 года губернатор Куомо издал Исполнительное распоряжение 202.16, предписывающее основным предприятиям обеспечить сотрудников, присутствующих на рабочем месте, бесплатными покрытиями для лица, которые необходимо использовать при непосредственном контакте с клиентами или населением в ходе выполнения работы. 15 апреля 2020 года губернатор Куомо издал Исполнительное распоряжение 202.17, согласно которому любое лицо, возраст которого превышает два года и которому по состоянию здоровья не противопоказано ношение покрытия для лица, обязано прикрывать нос и рот маской или тканью, когда данное лицо находится в общественном месте и не имеет возможности соблюдать или не соблюдает правила социального дистанцирования. 16 апреля 2020 года губернатор Куомо издал Исполнительное распоряжение 202.18, согласно которому все лица, пользующиеся общественным, арендуемым или частным транспортом, возраст которых превышает два года и которым по состоянию здоровья не противопоказано носить защитное покрытие для лица, должны носить маску или покрытие, закрывающее нос и рот, во время любой такой поездки. Также всем операторам или водителям общественного или частного транспорта предписано носить защитное покрытие или маску, закрывающую нос и рот, когда в таком транспортном средстве находятся пассажиры. 29 мая 2020 года губернатор Куомо издал Исполнительное распоряжение 202.34, разрешающее коммерческим операторам/владельцам по своему усмотрению отказывать в допуске лицам, которые не соблюдают требования в отношении покрытия для лица или маски.

26 апреля 2020 года губернатор Куомо анонсировал поэтапный подход к возобновлению работы отраслей и предприятий в Нью-Йорке на основе регионального анализа, основанного на имеющихся данных. 4 мая 2020 года губернатор объявил о том, что в ходе регионального анализа будет рассмотрен ряд факторов общественного здравоохранения, включая новые случаи инфицирования COVID-19, а также системы здравоохранения, диагностического тестирования и возможностей отслеживания контактов. 11 мая 2020 года губернатор Куомо объявил о том, что первый этап возобновления работы предприятий в штате начнется 15 мая 2020 года в нескольких регионах Нью-Йорка на основе имеющихся региональных метрик и показателей. 29 мая 2020 года губернатор Куомо объявил, что второй этап возобновления работы начнется в нескольких регионах штата, и объявил об использовании новой информационной панели раннего предупреждения, которая объединяет обширные усилия штата по сбору данных для нью-йоркцев, правительственных чиновников и экспертов по мониторингу и обзору того, как вирус локализуется, в целях обеспечения безопасного возобновления работы. 11 июня 2020 года губернатор Куомо объявил о том, что 12 июня в нескольких регионах штата Нью-Йорк начнется третий этап возобновления работы.

В дополнение к следующим стандартам, как основные, так и неосновные предприятия должны продолжать соблюдать инструкции и директивы по поддержанию чистой и безопасной рабочей среды, изданные Департаментом DOH.

Следует иметь в виду, что в тех случаях, когда руководящие указания в этом документе отличаются от других руководящих документов, изданных штатом Нью-Йорк, применяются последние руководящие указания.

Стандарты ответственной деятельности по профессиональной спортивной подготовке в штате Нью-Йорк

Деятельность по профессиональной спортивной подготовке не может осуществляться без соблюдения следующих минимальных стандартов штата, а также применимых федеральных требований, включая, в частности, минимальные стандарты, предусмотренные Законом о защите прав граждан с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act, ADA), Центрами по контролю и профилактике заболеваний (Centers for Disease Control and Prevention, CDC), Агентством по охране окружающей среды (Environmental Protection Agency, EPA), а также

Управлением по охране труда и промышленной безопасности (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) при Министерстве труда Соединенных Штатов Америки (United States Department of Labor).

Стандарты штата, содержащиеся в настоящем руководстве, распространяются на все виды деятельности по профессиональной спортивной подготовке в период чрезвычайной ситуации в области общественного здравоохранения в связи с COVID-19 до тех пор, пока штат не отменит такие стандарты или не внесет в них поправки. Владелец/менеджер или другая сторона, которая может быть назначена владельцем/менеджером (в любом случае «Ответственные стороны»), несут ответственность за соблюдение этих стандартов.

Следующее руководство структурировано по трем разным категориям: люди, места и процессы.

I. ЛЮДИ

A. Физическое дистанцирование

- Ответственные стороны должны обеспечить, что при проведении любой подготовки, лечения или работы в помещении, количество присутствующих не превышало 50 % от максимальной занятости для конкретной зоны, установленной в свидетельстве о занятости; и
- Ответственные стороны должны обеспечить, чтобы расстояние между присутствующими постоянно составляло не менее 6 футов (1,8 м), если только выполнение основной деятельности безопасным образом не требует более короткого расстояния (например, медицинские процедуры для игроков). В случаях, когда необходимо находиться рядом с другим человеком ближе, чем на 6 футов (1,8 м), следует надевать приемлемое покрытие для лица. Присутствующие должны быть готовы надеть покрытие для лица, если другой человек неожиданно подойдет к ним ближе, чем на 6 футов (1,8 м).
 - Подходящие покрытия для лица, защищающие от COVID-19, включают в себя, в частности, покрытия для лица на тканевой основе и одноразовые маски, покрывающие как рот, так и нос.
 - Однако тканевые, одноразовые или другие самодельные лицевые покрытия не подходят для выполнения работ, которые, как правило, требуют более высокой степени защищенности средствами индивидуальной защиты (СИЗ) в связи с характером работы. Для этой деятельности следует продолжать использовать респираторы N95 или другие СИЗ, используемые в соответствии с существующими отраслевыми стандартами, как определено в руководящих указаниях Управления OSHA.
- Ответственные стороны должны напоминать о необходимости ношения лицевых покрытий в общих помещениях (например, в вестибюлях, коридорах, лифтах, на общих открытых площадках), когда соблюдение расстояния в шесть футов (1,8 м) не представляется возможным.
- Покрытие лица может быть снято, когда игрок занимается физическими упражнениями, но должны быть приняты соответствующие меры для того, чтобы игроки, занимающиеся физическими упражнениями, могли постоянно сохранять социальную дистанцию. Эти меры могут включать ограничения по количеству игроков в тренировочном зале в любой момент времени или ограничения по количеству игроков, которые могут пользоваться игровой площадкой (например, по одному игроку на корзину для баскетбольных команд).
- Ответственным сторонам следует рассмотреть вопрос о закрытии любых общих внутренних или наружных зон отдыха. В той мере, в какой такие пространства остаются открытыми,

Ответственные стороны должны изменить расположение мест для сидения (например, стульев, столов) таким образом, чтобы присутствующие находились на расстоянии не менее шести футов (1,8 м) друг от друга во всех направлениях (например, по бокам и при нахождении лицом друг к другу).

- Ответственные стороны могут изменять и/или ограничивать количество рабочих мест и зон отдыха сотрудников и игроков таким образом, чтобы они находились на расстоянии не менее 6 футов (1,8 м) друг от друга во всех направлениях (например, по бокам и при нахождении лицом друг к другу) и не пользовались рабочими местами без проведения очистки и дезинфекции в промежутках между их использованием. Когда несколько игроков используют оборудование в одном помещении (например, тренажеры, процедурные столы), используемое оборудование должно находиться на расстоянии не менее двенадцати футов (3,7 м). В тех случаях, когда дистанцирование между рабочими местами или оборудованием невозможно, Ответственные стороны должны предусмотреть и требовать использования покрытий для лица или установить физические барьеры (например, пластиковые защитные стены вместо ношения лицевых покрытий в тех местах, где они не будут влиять на поток воздуха, отопление, охлаждение или вентиляцию).
 - В случае использования, физические барьеры должны быть установлены в соответствии с руководящими указаниями Управления OSHA.
 - Физические барьеры могут представлять собой полосовые шторы, кабины, листы из оргстекла или аналогичных материалов или другие непроницаемые перегородки.
- Ответственные стороны должны запретить использование небольших пространств (например, лифтов, комнат для персонала, раздевалок) несколькими лицами одновременно, за исключением случаев, когда все лица, находящиеся в таких помещениях в одно время, используют подходящие покрытия для лица. Однако, даже при использовании лицевых покрытий ни в коем случае не допускается превышение 50 % от максимальной вместимости помещения или транспортного средства, если только оно не предназначено для использования одним человеком. Ответственным сторонам следует в максимально возможной степени увеличить приток наружного воздуха (например, открывать окна и двери), соблюдая при этом правила техники безопасности. Ответственным сторонам следует принять дополнительные меры по предотвращению скопления людей в зонах ожидания лифтов и ограничению количества находящихся в лифтах, например, разрешить использование лестниц.
- Ответственные стороны должны обеспечить, чтобы при использовании сотрудниками, игроками и персоналом команды транспортных средств на территории объекта (например, гольфкаров), в каждом транспортном средстве находилось не более одного человека, если только все лица, находящиеся в таком транспортном средстве, не используют соответствующие лицевые покрытия.
 - Транспортными средствами, используемыми основным обслуживающим персоналом (например, служащими по уходу за территорией), можно пользоваться совместно при условии, что все находящиеся в них лица будут постоянно носить маски и перчатки.
 - Рекомендуется разбить обслуживающий персонал на пары/небольшие группы, чтобы ограничить количество близких или непосредственных контактов.
 - Все транспортные средства (например, гольфкары, транспортные средства служащих по уходу за территорией) должны быть очищены и продезинфицированы после использования и до того, как транспортное средство будет использоваться другим лицом.
- Ответственным сторонам следует принять меры по сокращению пешеходных потоков в двух направлениях при помощи лент или знаков со стрелками в узких проходах, коридорах и других

пространствах, а также путем размещения знаков и указателей расстояния, обозначающих пространство в 6 футов (1,8 м) во всех зонах общего пользования и любых местах, где обычно возникают очереди или могут собираться люди (например, входы в лифт, эскалаторы, вестибюли, пункты регистрации времени прихода на работу/ухода с работы, пункты медицинского осмотра).

- Ответственные стороны должны размещать на территории объекта знаки, соответствующие указателям COVID-19, предусмотренным Департаментом DOH. Ответственные стороны могут разработать свои собственные указатели, адаптированные к их рабочим местам или обстановке, при условии, что такие знаки соответствуют знакам, предусмотренным Департаментом DOH. Информационные указатели должны напоминать о том, что необходимо:
 - Прикрывать нос и рот маской или тканью, когда невозможно поддерживать социальную дистанцию в 6 футов (1,8 м).
 - Правильно хранить и при необходимости выбрасывать СИЗ.
 - Соблюдать инструкции по физическому дистанцированию.
 - Сообщать о симптомах или нахождении под воздействием COVID-19; указатели должны содержать информацию о том, как это следует делать.
 - Соблюдать правила гигиены рук, а также инструкции по очистке и дезинфекции.
 - Соблюдать правила гигиены при дыхании и кашле.

В. Собrania в замкнутых пространствах

- Ответственные стороны должны в максимально возможной степени ограничить количество личных встреч (например, собрания команды, инструктаж тренера) и использовать, по возможности, другие методы, такие как видео- или телеконференции, в соответствии с «Промежуточным руководством для предприятий и работодателей по планированию и реагированию на коронавирусную болезнь 2019 года (COVID-19)» (Interim Guidance for Businesses and Employers to Plan and Respond to Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)) Центра CDC. В тех случаях, когда проведение видео или телеконференций невозможно, Ответственные стороны должны обеспечить проведение собраний в открытых, хорошо проветриваемых помещениях, с обеспечением социальной дистанции в 6 футов (1,8 м) между участниками (например, размещать стулья на расстоянии или рассаживать присутствующих через один стул).
- Ответственные стороны должны рассмотреть вопрос о закрытии удобств, которые не являются необходимыми, и общих зон, которые способствуют скоплению людей или которых часто касаются (например, торговые автоматы, общие кофе-автоматы, помещения клуба).
- Ответственные стороны могут снабжать своих игроков бутилированными напитками и одноразовыми приборами в специально отведенных для этого помещениях, обеспечивающих низкий уровень касаний или бесконтактный уровень (например, в специально отведенной комнате, расположенные с интервалами на столе). В помещении в любой момент времени должен находиться только один игрок, а все игроки, ожидающие в очереди на вход в помещение, должны поддерживать дистанцию в 6 футов (1,8 м). Игроки и лица, которым поручено возобновлять запасы, должны соблюдать гигиену рук до и после входа в помещение и носить маску во время пребывания в комнате.
- Ответственные стороны должны ввести практику адекватного социального дистанцирования в небольших помещениях, таких как туалеты и раздевалки, и предусмотреть указатели и системы

(например, указатели занятости) для ограничения количества людей в тех случаях, когда соблюдение социального дистанцирования невозможно.

- Ответственные стороны должны разработать разнесенный график, чтобы игроки и сотрудники могли соблюдать социальное дистанцирование (т. е. расстояние в 6 футов (1,8 м)) в случае любых собраний (например, перерыв на кофе, обед, начало/окончание смены).
- Общие зоны, которые не являются необходимыми (например, сухие сауны, парилки, холодные ванны, кислородные или криотерапевтические камеры), должны оставаться закрытыми.

С. Деятельность на рабочем месте

- На объектах подготовки команды разрешены только индивидуальные тренировки; групповые упражнения (например, схватки, командные игры) запрещены.
- Тренерская работа может проводиться, но тренеры должны постоянно соблюдать соответствующее социальное дистанцирование, а Ответственным сторонам рекомендуется назначать по одному тренеру/инструктору на игрока, чтобы сократить количество различных контактов между игроками и персоналом.
- Отдельные сотрудники могут в случае необходимости оказывать медицинскую помощь, используя СИЗ, соответствующие уровню предоставляемого медицинского обслуживания, и минимизируя физический контакт в максимально возможной степени.
- Ответственным лицам настоятельно рекомендуется поддерживать техническое обслуживание объектов на минимальном уровне, необходимом командам для проведения тренировок (например, не применять грабли на поле для гольфа, менее частый уход за теннисным кортом с грунтовым покрытием).
- Ответственные стороны должны принимать меры для сокращения межличностных контактов и скопления людей, используя следующие методы:
 - ограничение личного присутствия только тем персоналом, который должен быть на месте, или отдельными членами команды и тренерами, которые используют помещения для персональных тренировок;
 - корректировка часов работы;
 - сокращение численности персонала и игроков на объекте с учетом руководящих указаний в отношении социального дистанцирования;
 - работа по сменам (например, команды А/В, разнесенный график прибытия/отправления);
 - приоритизация задач, допускающих социальное дистанцирование (например, тренировки по физической подготовке, HORSE), по сравнению с задачами, которые таковыми не являются (например, тренировки «один на один», 5-3-1);
 - предотвращение проведения тренировок нескольких игроков / работы нескольких сотрудников в одной зоне путем разнесения запланированных заданий и тренировок, а также использования знаков, указывающих на занятость зон; и/или
 - проведение дистанционных образовательных собраний для игроков и основного персонала до возвращения на объекты в целях разъяснения новых правил и практик.

D. Движение и торговля

- Ответственные стороны должны по мере возможности запретить доступ на объект посетителям, присутствие которых не является необходимым.
- Ответственные стороны должны установить специально отведенные места для приема и доставки грузов, максимально ограничивая контакты.
- Ответственные стороны должны ограничивать взаимодействие на местах (например, обозначить выход для покидающих тренировки и отдельный вход для приходящих на тренировки) и передвижение (например, игроки должны использовать наименьшее необходимое количество помещений).
- Ответственным сторонам следует ограничить количество входов, с тем чтобы (1) регулировать поток посетителей в здание и (2) содействовать проведению медицинских осмотров, как это описано ниже в Разделе III «Процессы», подраздел А «Скрининг и тестирование», соблюдая при этом правила пожарной безопасности.
 - Ответственные стороны должны разработать план, согласно которому будет поддерживаться социальная дистанция в шесть футов (1,8 м) в очереди внутри или снаружи здания для прохождения медицинского осмотра, в зависимости от обстоятельств.

II. МЕСТА

А. Средства защиты.

- В дополнение к необходимым СИЗ, требуемым для определенных видов деятельности на рабочем месте, Ответственные стороны должны закупить, изготовить или иным образом получить подходящие покрытия для лица и предоставить такие покрытия своим сотрудникам, игрокам и персоналу команды во время работы на безвозмездной основе. На случай, если потребуется замена, необходимо иметь под рукой достаточное количество лицевых покрытий, масок и других необходимых СИЗ. К подходящим покрытиям для лица относится, в частности, следующее: тканевые маски (например, маски, сшитые на дому или изготовленные без шитья, банданы), хирургические маски, респираторы N95 и щитки для лица.
- Покрытия для лица должны быть очищены или заменены после использования и не подлежат совместному использованию. Дополнительную информацию о тканевых покрытиях для лица и других видах СИЗ, а также инструкции по эксплуатации и очистке, см. в руководстве Центра по контролю и профилактике заболеваний (CDC).
 - Следует иметь в виду, что тканевые покрытия для лица или одноразовые маски не должны считаться подходящими для использования на рабочих местах, которые требуют покрытий для лица с более высокой степенью защиты. Например, если для конкретной деятельности обычно требуются респираторы N95, то тканевой или самодельной маски будет недостаточно. Ответственные стороны должны придерживаться стандартов Управления OSHA в отношении таких средств защиты.
- Ответственные стороны должны разрешить своим сотрудникам, игрокам и персоналу команды использовать свои собственные приемлемые лицевые покрытия, но не могут требовать от своих сотрудников, игроков и персонала команды их наличия. Кроме того, данное руководство не запрещает сотрудникам, игрокам и персоналу команды использовать личные средства, обеспечивающие повышенную защиту (например, хирургические маски, респираторы N95 или щитки для лица), или если Ответственные стороны требуют от сотрудников и подрядчиков

использовать СИЗ, обеспечивающие повышенную защиту, в силу характера их работы. Работодатели должны соблюдать все применимые стандарты Управления OSHA.

- Ответственные стороны должны обучить своих сотрудников, игроков и персонал команды тому, как правильно надевать, снимать, чистить (в зависимости от обстоятельств) и выбрасывать СИЗ, включая, в частности, соответствующие покрытия для лица.
- Ответственные стороны должны консультировать сотрудников, игроков и персонал команды по вопросам ношения лицевых покрытий в местах общего пользования, включая лифты, вестибюли и при передвижении по объекту.
 - Ответственные стороны должны следовать Руководящим принципам, касающимся рабочих мест в офисах (Office Workspaces Guidelines), в отношении любой деятельности, осуществляемой в офисах.
- Ответственные стороны должны обеспечить, чтобы их сотрудники, игроки и персонал команды при взаимодействии друг с другом и/или с другими лицами на расстоянии до шести футов (1,8 м) и без физического барьера (например, оргстекло) носили лицевые покрытия.
- Ответственным сторонам следует установить физические барьеры на стойках регистрации и охраны.
 - Как упоминалось выше в Разделе I «ЛЮДИ», Подраздел A «Физическое дистанцирование», физические барьеры (например, оргстекло или аналогичные материалы) должны устанавливаться в соответствии с руководящими принципами Управления OSHA.
 - Ответственные стороны должны принять меры по ограничению совместного использования таких предметов, как оборудование, чашки, материалы и транспортные средства, а также по ограничению прикосновений к поверхностям общего пользования, таким как сенсорные экраны, насколько это возможно при соблюдении мер безопасности; или обязать сотрудников, игроков и персонал команды носить перчатки (соответствующие выполняемому виду деятельности или медицинские) при контакте с предметами общего пользования или поверхностями, которых часто касаются; или обязать сотрудников, игроков и персонал команды проводить санитарную обработку рук до и после контакта.

В. Гигиена, очистка и дезинфекция

- Ответственные стороны должны обеспечить соблюдение гигиенических требований и требований по очистке и дезинфекции в соответствии с рекомендациями Центра CDC и Департамента ДОН, в том числе «Руководства по уборке и дезинфекции на государственных и частных объектах в связи с распространением COVID-19» (Guidance for Cleaning and Disinfection of Public and Private Facilities for COVID-19) и плаката «ОСТАНОВИМ РАСПРОСТРАНЕНИЕ» (STOP THE SPREAD), в соответствии с обстоятельствами. Ответственные стороны должны вести журналы, в которых указываются дата, время и объем работ по очистке и дезинфекции.
- Ответственные стороны должны обеспечить и поддерживать в рабочем состоянии средства гигиены рук на месте, как указано ниже:
 - Для мытья рук: мыло, проточная теплая вода, одноразовые бумажные полотенца и мусорный бак с пакетом.

- Для дезинфекции: спиртовой дезинфектор для рук, содержащий не менее 60 % спирта, для тех мест, где средства для мытья рук могут быть недоступны или не являются практичными.
- Разместите дезинфицирующее средство во всех общих помещениях здания (например, в вестибюлях). Его следует размещать в удобных местах, таких как входы, выходы, лифты и стойки охраны/регистрации. Там, где это возможно, следует устанавливать бесконтактные дозаторы дезинфицирующего средства для рук.
 - Ответственные лица должны разместить рядом со станциями дезинфекции рук таблички, указывающие на то, что грязные руки следует мыть водой с мылом; дезинфицирующее средство в данном случае не является эффективным.
- Ответственные стороны должны разместить на всей территории здания емкости для утилизации загрязненных предметов, включая СИЗ.
- Ответственные стороны должны предоставлять соответствующие средства для очистки и дезинфекции поверхностей, которые находятся в общем пользовании и которых часто касаются, и поощрять своих сотрудников пользоваться этими средствами в соответствии с инструкциями производителя до и после использования этих поверхностей, соблюдая при этом гигиену рук.
- Ответственные стороны должны проводить регулярную очистку и дезинфекцию участка, а также более частую очистку и дезинфекцию в зонах повышенного риска, используемых многими лицами, а также поверхностей, которых часто касаются, и предметов, которые могут впитывать влагу (например, тканевые повязки для тренировки, веревки). Уборка и дезинфекция должны быть тщательными и постоянными и проводиться, по крайней мере, после каждого занятия или тренировки, ежедневно или чаще, по мере необходимости. Ознакомьтесь с «[Промежуточным руководством по уборке и дезинфекции на государственных и частных объектах в связи с распространением COVID-19](#)» (Interim Guidance for Cleaning and Disinfection of Public and Private Facilities for COVID-19) Департамента ДОН для получения подробных инструкций по очистке и дезинфекции помещений.
 - Ответственные стороны должны обеспечить регулярную уборку и дезинфекцию туалетных комнат. Уборку и дезинфекцию туалетов следует проводить чаще в зависимости от интенсивности использования.
 - Ответственные стороны должны обеспечить соблюдение правил дистанцирования путем использования табличек, указателей занятости или других методов для уменьшения количества людей, находящихся в туалетных комнатах.
 - Ответственные стороны должны обеспечить, чтобы предметы, требующие стирки, стирались водой максимально возможной температуры, в соответствии с руководящими принципами Центра CDC.
 - Ответственные стороны должны обеспечить регулярную очистку и дезинфекцию оборудования и инструментов с использованием зарегистрированных дезинфицирующих средств, в том числе, по крайней мере, так часто, как сотрудники, игроки и персонал команды меняют тренировочные помещения или рабочие места или используют новый комплект оборудования или инструментов. Используйте зарегистрированные в штате Нью-Йорк [продукты из списка](#) Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC), эффективность которых против COVID-19 подтверждена агентством EPA.
 - Если чистящие и дезинфицирующие средства или процесс их использования представляют угрозу для безопасности или приводят к ухудшению свойств материала или характеристик

- оборудования, Ответственные лица должны установить станции гигиены рук для обработки рук в промежутках между использованием и/или предусмотреть наличие одноразовых перчаток и/или ограничить количество сотрудников, использующих такую технику.
- Ответственные стороны должны обеспечить очистку и дезинфекцию подвергшихся воздействию участков в случае подтверждения COVID-19, причем такая уборка и дезинфекция должны включать, как минимум, все транзитные зоны с высокой проходимостью и поверхности, которых часто касаются (например, лифты, вестибюли, входы в помещения, сканеры значков, туалетные комнаты, поручни, дверные ручки).
 - «Руководящие принципы центра CDC по уборке и дезинфекции вашего объекта» (Cleaning and Disinfecting Your Facility) при подозрении или подтверждении COVID-19, приведены ниже:
 - Закройте зоны, которые использовались лицом, у которого подозревается или подтвержден COVID-19. Такие зоны следует закрыть и провести их очистку и дезинфекцию.
 - Общие помещения здания, которые использовались таким лицом, также должны быть закрыты, очищены и дезинфицированы (например, лифты, вестибюли, открытое общее пространство).
 - Ответственные стороны должны незамедлительно сообщать информацию о лицах, у которых подозревается или подтвержден COVID-19, всем затронутым субъектам, занимающим помещения в здании, и информировать их о том, какие общие пространства закрываются, а также информировать их об открытии таких пространств.
 - Откройте наружные двери и окна для увеличения циркуляции воздуха в помещении.
 - Подождите 24 часа, прежде чем приступить к уборке или дезинфекции. Если ждать 24 часа не представляется возможным, подождите как можно дольше.
 - Проведите очистку и дезинфекцию всех зон, которыми пользовалось лицо с подозреваемым или подтвержденным COVID-19, такие как офисы, туалетные комнаты, зоны общего пользования и общее оборудование.
 - После соответствующей дезинфекции зону можно открыть для использования.
 - Сотрудники, игроки и персонал команды, не имевшие тесного или непосредственного контакта с лицом, у которого подозревается или подтвержден COVID-19, могут вернуться в рабочую зону сразу же после уборки и дезинфекции.
 - Информация о «близких или непосредственных» контактах приведена в «Промежуточном руководстве для государственных и частных служащих, возвращающихся на работу после заражения или воздействия COVID-19» (Interim Guidance for Public and Private Employees Returning to Work Following COVID-19 Infection or Exposure) Департамента ДОH.
 - Если с момента посещения или использования объекта лицом, у которого подозревается и подтвержден COVID-19, прошло более 7 дней, дополнительная очистка и дезинфекция не требуется, но плановая уборка и дезинфекция должны быть продолжены.
 - Ответственные стороны должны запретить совместное питание и напитки (например, «шведский стол»), поощрять сотрудников приносить обеды из дома и обеспечить достаточное пространство для того, чтобы сотрудники могли соблюдать социальное дистанцирование во время приема пищи.
 - Ответственные стороны должны запретить совместное использование личных вещей игроками и тренерами (например, полотенца, чашек для питья, бутылок с водой, одежды).

- Ответственным сторонам рекомендуется адаптировать элементы тренировочных объектов с целью сведения к минимуму количества контактов, необходимых для их использования (например, отверстия для гольфа, заполненные для легкого извлечения мяча).

С. Поэтапное возобновление деятельности

- Ответственным сторонам предлагается выполнить мероприятия по поэтапному возобновлению работы с тем, чтобы решить оперативные вопросы до того, как производственная или рабочая деятельность возобновится в обычном объеме. Ответственные стороны должны рассмотреть вопрос об ограничении количества сотрудников, игроков и персонала команды, а также режима работы, при первом выходе из режима изоляции, чтобы обеспечить возможность приспособиться к изменениям.

Д. План коммуникаций

- Ответственные стороны должны подтвердить, что они изучили изданные штатом отраслевые руководящие указания и будут их выполнять.
- Ответственные стороны должны разработать план коммуникаций для сотрудников, игроков и персонала команды, содержащий применимые инструкции, обучение, указатели и последовательные средства предоставления информации сотрудникам, игрокам и персоналу команды. Ответственные стороны могут рассмотреть вопрос о разработке веб-страниц, создании почтовых групп, обмене сообщениями и использовании социальных сетей.
- Ответственные стороны должны поощрять клиентов к соблюдению указаний Центра CDC и Департамента ДОН в отношении использования СИЗ, в частности, покрытий для лица в тех случаях, когда социальное расстояние в 6 футов (1,8 м) не может быть соблюдено, посредством устной коммуникации и знаков.
- Ответственные стороны должны разместить снаружи и внутри здания таблички, напоминающие о необходимости соблюдения правил гигиены, правил социального дистанцирования, надлежащего использования СИЗ, а также о протоколах очистки и дезинфекции.
- Ответственные стороны должны совместно с руководством команды составить список основных посетителей здания.

III. ПРОЦЕССЫ

А. Скрининг и тестирование

- Ответственные стороны должны провести проверку всех игроков, персонала команды и сотрудников объекта до их первого возвращения на объект.
- Ответственные стороны должны проводить обязательный ежедневный медицинский осмотр сотрудников, игроков и персонала команды.
 - Процедуры скрининга могут выполняться дистанционно (например, по телефону или путем электронного опроса), до прибытия сотрудников, игроков и персонала команды на объект, насколько это возможно; или же такие процедуры могут выполняться на месте.

- Скрининг должен быть организован таким образом, чтобы сотрудники, игроки и персонал команды не вступали в тесный или непосредственный контакт друг с другом до его завершения.
- Как минимум, скрининг должен проводиться для всех сотрудников, игроков и персонала команды с использованием анкеты, которая определяет:
 - (а) находился ли сотрудник, игрок или персонал команды в течение последних 14 дней в тесном или непосредственном контакте с лицом, имеющим положительный тест на COVID-19 или соответствующие симптомы;
 - (б) имел ли положительный результат теста на COVID-19 за последние 14 дней; и/или
 - (с) испытывал ли любые симптомы COVID-19 за последние 14 дней.
- Ответственные стороны должны координировать свои действия с менеджерами команды в целях проведения скрининга. К передовым практикам проведения скрининга относится следующее:
 - Если позволяет конфигурация пространства и объекта, то для сведения к минимуму воздействия в случае подозрения или подтверждения случая COVID-19 проводите скрининг у входа в здание или вблизи него.
 - Обеспечьте адекватное социальное дистанцирование в то время, когда люди стоят в очереди на скрининг и/или у входа в здание.
 - Координируйте с арендаторами действия по выявлению лиц, прошедших скрининг дистанционно.
 - Допускайте только лиц, прошедших дистанционный скрининг у арендаторов или по прибытии.
 - Используйте бесконтактные тепловизионные камеры на входах в здания для выявления лиц с потенциальными симптомами и направляйте их в зону вторичного осмотра для прохождения последующего скрининга.
- См. руководство Центра CDC «Симптомы коронавируса» (Symptoms of Coronavirus) для получения самой свежей информации о симптомах, связанных с COVID-19.
- Ответственные стороны должны требовать от сотрудников, игроков и персонала команды немедленно сообщать, если и когда меняются их ответы на любой из вышеупомянутых вопросов, например, начинают ли они испытывать симптомы, в том числе в рабочее или нерабочее время.
- В дополнение к скрининговой анкете могут также проводиться ежедневные температурные проверки в соответствии с указаниями Комиссии по обеспечению равных возможностей в области занятости США (U.S. Equal Employment Opportunity Commission) или Департамента ДОН. Ответственным сторонам запрещается вести учет данных о здоровье сотрудников (например, данных термометрии).
- Ответственные стороны должны обеспечить, чтобы любой персонал, осуществляющий скрининг, включая термометрию, был надлежащим образом защищен от воздействия потенциально зараженных сотрудников, игроков и персонала команды, посещающих объект. Персонал, осуществляющий скрининг, должен пройти обучение у лиц, указанных работодателем и знакомых с протоколами Центра CDC, Департамента ДОН и Управления OSHA.

- Проводящий скрининг персонал должен быть снабжен и должен использовать СИЗ, в том числе, как минимум, маску для лица, а также перчатки, халат и/или экран для лица.
- Сотрудник, игрок или персонал с команды с положительным результатом скрининга на симптомы COVID-19 не должен заходить в помещение и должен быть отправлен домой с инструкциями связаться со своим провайдером медицинских услуг для оценки состояния и тестирования. Ответственные стороны должны немедленно уведомить департамент здравоохранения штата и местный департамент здравоохранения, если результаты теста на COVID-19 являются положительными.. Ответственные стороны должны предоставить сотрудникам, игрокам и персоналу команды информацию о ресурсах в области здравоохранения и тестирования.
- Ответственные стороны должны следовать «Промежуточному руководству для государственных и частных служащих, возвращающихся на работу после заражения или воздействия COVID-19» (Interim Guidance for Public and Private Employees Returning to Work Following COVID-19 Infection or Exposure) Департамента ДОН в отношении протоколов и политики для сотрудников, намеревающихся вернуться на работу после предполагаемого или подтвержденного заболевания COVID-19 или после тесного или непосредственного контакта с лицом, зараженным COVID-19.
- Ответственные стороны должны ежедневно проверять все ответы сотрудников, игроков и персонала команды, собранные в процессе скрининга, и вести записи такой проверки. Ответственные стороны должны назначить контактное лицо, к которому должны обращаться сотрудники, игроки и персонал команды с информацией о симптомах COVID-19, которые проявились впоследствии, как это отмечается в анкете.
- Ответственные стороны должны назначить наблюдателя за безопасностью объекта, в обязанности которого входит постоянное соблюдение всех аспектов плана безопасности объекта для сотрудников, игроков и персонала команды.
 - При сообщении о положительном случае наблюдатель за безопасностью объекта должен уведомить контактные лица всех предприятий, занимающих общие площади, о таком случае и соответствующих процедурах очистки и дезинфекции.
 - Наблюдатель за безопасностью объекта несет ответственность за получение и подтверждение проверки анкет всех сотрудников, игроков и персонала команды, при этом такое контактное лицо также определяется как сторона, к которой сотрудники, игроки и персонал команды могут обратиться, чтобы сообщить о появлении симптомов, связанных с COVID-19, в дальнейшем, как указано в анкете.
- По мере возможности Ответственные стороны должны вести журнал учета всех лиц, включая сотрудников, игроков и персонал команды, которые могут находиться в близком или непосредственном контакте с другими лицами на рабочем месте или на территории; за исключением поставок, которые осуществляются с использованием соответствующих СИЗ или бесконтактными методами. Журнал должен содержать контактную информацию, чтобы все контакты можно было идентифицировать, отследить и уведомить в случае, если сотруднику, игроку или кому-либо из персонала команды поставлен диагноз COVID-19. Ответственные стороны должны сотрудничать с департаментами здравоохранения штата и местными департаментами здравоохранения при проведении мероприятий по отслеживанию.

В. Слежение и отслеживание

- Ответственные стороны должны немедленно уведомить департамент здравоохранения штата и местный департамент здравоохранения о любом положительном результате теста на COVID-19, полученном сотрудником, игроком или кем-либо из персонала команды на их объекте.
- Ответственные стороны должны назначить наблюдателя за безопасностью объекта, в обязанности которого входит постоянное соблюдение всех аспектов плана безопасности объекта.
- В случае положительного результата теста у сотрудника, игрока или кого-либо из персонала команды, Ответственные стороны должны сотрудничать с департаментом здравоохранения штата и местным департаментом здравоохранения в целях отслеживания всех контактов на рабочем месте и уведомить департамент здравоохранения штата и местный департамент здравоохранения обо всех лицах, которые были на объекте за 48 часов до того, как сотрудник, игрок или кто-либо из персонала команды начал испытывать симптомы COVID-19 или получил положительный результат теста, в зависимости от того, что происходит раньше. Конфиденциальность должна сохраняться в соответствии с требованиями федеральных законов и постановлений, а также законов и постановлений штата.
 - В случае, если сотрудник, игрок или персонал команды проявляет симптомы, находясь на рабочем месте, Ответственные стороны должны немедленно уведомить все организации, занимающие помещения в здании, в каких помещениях здания находилось данное лицо, и уведомить их, если тест сотрудника, игрока или кого-либо из персонала команды является положительным.
- Департамент здравоохранения штата и местные органы здравоохранения могут в соответствии со своими законными полномочиями осуществлять мониторинг и вводить ограничения на передвижение инфицированных или подвергшихся воздействию лиц, включая домашнюю изоляцию или карантин.
- Лица, которые были предупреждены о том, что они вступили в тесный или непосредственный контакт с лицом, имеющим COVID-19, и которые были предупреждены посредством отслеживания, слежения или другим способом, обязаны самостоятельно сообщить об этом своему работодателю в момент предупреждения и должны следовать протоколу, упомянутому выше.

IV. ПЛАНЫ РАБОТОДАТЕЛЯ

Ответственные стороны должны размещать в помещении на видном месте готовые планы обеспечения безопасности на объекте. Штатом предоставлен образец плана безопасности возобновления работы предприятий, которым могут руководствоваться владельцы и операторы при разработке планов защиты от распространения COVID-19.

Дополнительная информация по вопросам безопасности, руководящие указания и ресурсы доступны по ссылкам:

Веб-сайт Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк по вопросам нового коронавируса (COVID-19)

<https://coronavirus.health.ny.gov/>

Веб-сайт Центров США по контролю и профилактике заболеваний по вопросам коронавируса (COVID-19)

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

Веб-сайт Управления по охране труда и промышленной безопасности (Occupational Safety and Health Administration, OSHA) по вопросам COVID-19

<https://www.osha.gov/SLTC/covid-19/>

По ссылке ниже подтвердите, что вы прочитали и понимаете свою обязанность осуществлять деятельность в соответствии с этим руководством:

<https://forms.ny.gov/s3/ny-forward-affirmation>